



1. vydání

PROSINEC 2018

JSEM JEDNO UCHO

Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z. s.

Téma:
Úspěšní
neslyšící
doma
i ve světě

NEJKRÁSNEJŠÍ
NESLYŠÍCÍ
MUŽ SVĚTA?
POPRVÉ
V HISTORII
ČECH!



SVAZ NESLYŠÍCÍCH
A NEDOSLYCHAVÝCH OSOB
v ČR, z. s.

OBSAH

Slovo šéfredaktorky Veroniky Cézové	str. 3
Nejkrásnější neslyšící muž světa Jan Emmer: Trvalo mi deset let, než jsem se na Miss přihlásil	str. 4
Zamyšlení na 300 slov (Martina Kopecká)	str. 9
Jsmo v médiích!	str. 10
Věděli jste, že...	str. 12
Představujeme SVAZ (Šárka Prokopiusová)	str. 13
Byli jsme při tom!	str. 15
• EUD Vídeň (Pavel Šturm, Šárka Prokopiusová)	str. 15
• Valencie (Šárka Prokopiusová, Pavlína Spilková)	str. 16
Zkvalitňujeme sociální služby pro neslyšící (rozhovor s Helenou Čáповou)	str. 17
ASNEP – Novinky (Pavlína Spilková)	str. 19
Informace z pacientské rady	str. 20
Děje se v krajích	str. 21
Pozvánky aneb tady nesmíte chybět	str. 30
Životní jubileum (Miloslav Škarda)	str. 31
Sledujte nás!	str. 32

Redakční rada:

Veronika Cézová (šéfredaktorka), Šárka Prokopiusová, Jana Felgerová, Pavlína Spilková a Radka Klinderová

Vydavatel:

Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, Karlínské náměstí 12, 186 03 Praha 8
www.snn-cr.cz

Grafika:

Pavlína Najfusová

Jazyková korektura:

Jana Felgerová

Titulní foto:

Jiří Čejka

První číslo:

vyšlo 14. prosince

e-ISSN 2571-2233

SLOVO ŠÉFREDAKTORKY

MILÉ ČTENÁŘKY, MILÍ ČTENÁŘI



VIDEO VE ZNAKOVÉM
JAZYCE ZDE



Je to tu!
Po dlouhých přípravách máte před sebou první číslo dvouměsíčníku Jsem jedno ucho.

Když jsme přemýšleli, jaké téma by mělo proltnout celým vydáním, měli jsme hned jasno. Na podzim vyhrál Jan Emmer titul Mister Deaf World. Stal se nejkrásnějším neslyšícím mužem světa. Prvním Čechem, který tuto soutěž vyhrál.

Téma tedy bylo jasné: Úspěšní neslyšící. V časopise najdete nejen Janovy důležité životní milníky, ale i úvahu nad tím, kdo je vlastně úspěšným neslyšícím.

A nechybí ani pohled do zahraničí. Vybrali jsme pět úspěšných neslyšících, kteří hýbou světem – například neslyšící europoslankyně Helga Stevens.

Z celého srdce chci poděkovat vám všem, kteří jste si udělali čas a do tohoto prvního čísla přispěli. Děkuji všem, že jste se zapojili s takovým elánem do nového časopisu, který nahradil původní newsletter NoNe – Noviny Neslyšících. Během podzimu jsem dostávala hodně dotazů na téma Proč Jsem jedno ucho... Začnu tím, proč už ne Noviny Neslyšících...

Časopis Jsem jedno ucho tu bude pro vás všechny. Nejen pro neslyšící. Nejen pro nedoslýchavé. Ale i pro ohluchlé, pro lidi, které trápí tinnitus... Ale zároveň – a to je neméně důležité – bude tu i pro širokou veřejnost.

Mnozí z vás jste již byli součástí příběhů Jsem jedno ucho (představte si, že právě dnes vychází už 27. díl!). Týden co týden přibližujeme široké veřejnosti příběhy

lidí se sluchovým handicapem. A s osobnostmi Jsem jedno ucho chodíme na střední školy. A reakce studentů? Naprosto báječné! Jakmile začnou osobnosti mluvit, celá třída rázem ztichne a 90 minut studenti hltají příběhy...

A v podobném osvětovém duchu plánujeme i tento nový časopis. Chceme, abyste i nadále byli hrdí na vaši spolkovou činnost v krajích, abyste se navzájem informovali, abyste ukázali veřejnosti, s čím bojujete a řekli jí, s čím chcete pomoci.

Chceme, abyste i nadále byli inspirací a nebáli se o svém handicapu mluvit. Protože sami víte, že dokážete neuvěřitelné věci!

Krásné počtení, klidné svátky v rodinné kruhu a buďte jedno ucho!

Vaše Veronika



VERONIKA CÉZOVÁ
tisková mluvčí Svazu neslyšících
a nedoslýchavých osob v ČR

OSOBNOST



VIDEO VE ZNAKOVÉM
JAZYCE ZDE

NEJKRÁSNEJŠÍ NESLYŠÍCÍ MUŽ SVĚTA JAN EMMER TRVALO MI DESET LET, NEŽ JSEM SE NA MISS PŘIHLÁSIL!

Představte si, že máte před sebou rozhodnutí. Přihlásit se do světové soutěže krásy, nebo ne?

Jan Emmer, letošní vítěz soutěže Miss & Mister Deaf World, měl ty nejlepší předpoklady zvítězit. Měří 198 centimetrů, je velmi pohledný, má bezchybnou postavu, je skromný.

„Že bych si ale připadal krásný? To ne. A vím, že je to asi paradox, ale nerad se ukazuji,“ směje se Jan, kterého do světové soutěže přemlouvali kamarádi dlouhých deset let.

„Když mi to navrhl poprvé, jen jsem nad tím mávl rukou. Pak na mě začal být větší nátlak před třemi roky v TOP Hotelu Praha,“ vzpomíná na to, jak za ním přišel Jakub Vengláš a Markéta Maradová, kteří pomáhali soutěž v Praze organizovat.

„I tehdy jsem odolal jejich tlaku. Ale stále mi připomínali, že už jsem ve věku, kdy mám nejvyšší čas se přihlásit. Stále jsem odmítal, ale oni byli tvrdohlaví...“

Za pět minut dvanáct

Zlom nastal před rokem po finále

Miss Deaf v Kongresovém centru na Vyšehradě. „Byli jsme po finále ve V.I.P. sekci, popíjeli jsme vínečko a Češi mi říkali, že mám kvůli věku poslední příležitost se v roce 2018 zúčastnit. Odmítl jsem. Ale když se se mnou přišla Markétka rozloučit a naposledy na mě apelovala, už jsem neměl chuť jí zase stokrát opakovat, že nechci. Tak jsem jí odbyl, že jo, že se teda přihlásím. Ale to jsem nevěděl, že si to někdo natáčí na mobil...“

U Jana ten večer přespával jeho kamarád Tomáš David, který ho následující ráno vzbudil v sedm hodin. „Říkal jsem mu, co blbne, proč mě budí tak brzo. A on se mě zeptal, jestli vím, co jsem včera slíbil. A že na to existuje důkaz. Pustil mi video, jak Markétě slibuji, že se příští rok přihlásím. Řekl jsem, že ne. Půl roku před začátkem soutěže mi pak psal Jakub Vengláš, že už se akce připravuje, jestli s tím počítám... Odmítl jsem... Zlom nastal, když mi poslala loňská vítězka Miss Deaf Europe Pěta Gluchová krásné video.“

Zabraly emoce

Petra na to šla rafinovaně. Přes emoce. Naléhala na něj, že dal slib. Že je to hodný, sympatický kluk. Jan jí sice neodpověděl, ale hnulo se v něm svědomí. Znovu se zeptal kamarádů, co si o tom myslí. Poprosil o názor rodiče. Všichni se shodli, že je to jedinečná příležitost.

Letos Jan dosáhl Kristových let, takže dle pravidel to byla opravdu poslední šance se přihlásit. A zvítězit...

„Ale nešel jsem tam s cílem vyhrát,“ zdůrazňuje. „Stále jsem věřil, že vyhraje někdo jiný. Ostatním soutěžícím jsem pomáhal s choreografií, stále jsem všem ostatním připomínal, že se mají usmívat, držet hezky tělo...“

Handicap? Mezinárodní znakový systém

Všem pomáhal, sám ale měl obrovský handicap. A tím byl mezinárodní znakový systém, který je minimálně z 80 procent jiný než český znakový jazyk.



Jan Emmer právě prožívá v Národním domě na Vinohradech ty nejkrásnější okamžiky. Vyhlásili ho nejkrásnějším neslyšícím mužem světa a ostatní neslyšící finalisté a finalistky mu tleskají. (Pozn. neslyšící tleskají tak, že zvednou ruce a otáčejí dlaněmi). Foto: Jiří Čejka

„Má znalost byla na opravdu nízké úrovni. Ale ostatní soutěžící byli úžasní, podporovali mě, učili... Koukal jsem se hlavně na ruce, odezíral jsem... V rámci mezinárodního znakového systému samozřejmě všichni artikulovali v angličtině, což pro mě byla také velká výzva. A také uvědomění, jak moc je důležité, abych si zase tento jazyk oprášil...“

Na rozdíl od mnoha další soutěžících neměl žádné modelingové zkušenosti. „Třeba takový kluk z Ruska měl brilantní, vypilovanou chuži. A na soustředění nám prozradil, že už dva roky pracuje jako model.“

A vítězem se stává...

Přišlo finále. Po týdenním soustředění, desítkách hodin pilování choreografie, tu bylo 29. září. Organizátoři se v Majakovského sále v Národním domě na Vinohradech chystali vyhlásit nejkrásnějšího muže světa.

Vyhlásili Jana.

„Jelikož jsem si ale myslel, že já to nebudu, nějak jsem chvíli nereaigoval. Najednou jsem si to ale uvědomil, došlo mi to... A vytryskly mi slzy. Když jsem si pak šel dopředu pro šerpu, viděl jsem maminku, jak vstala a mávala na mě, to mě ještě více dojalo... Gratuloval mi i táta, který tomu také nemohl uvěřit, byl na mě neskutečně hrdý... Jediná moje starší sestra prohlásila, že to prý věděla, že to takhle dopadne,“ směje se Jan.

Farář, který věděl...

Zatímco většina rodičů zjistí, že mají neslyšící dítě, až po porodu, Janova maminka měla jasno už v těhotenství. A dozvěděla se to neuvěřitelným způsobem. „Maminka chtěla vědět, jestli budu zdravý, tak zašla za známým farářem do kostela. Ne, že by byla přímo věřící, ale prostě to tak cítila, měla nutkání se ho zeptat. On jí dal ruce na břicho a řekl, že bude dítě neslyšící. Maminka byla zaražená a ptala se, jestli neslyšící, nebo nedoslýchavý. Odpověď byla,

že opravdu neslyšící. Když mi pak lékaři dělali audiogram, přesně se to naplnilo! Zašla tedy za farářem a poděkovala mu. Farář, když mě viděl jako miminko, řekl, že sluchový nerv bohužel opravit nejde, ale že mě posílí, abych byl zdravý a silný.“

„Chci zůstat hlavně pořád stejným člověkem. Vzorem je pro mě můj dědeček. Přestože dosáhl světového úspěchu, zůstal skromným člověkem a je mou velkou inspirací.“

Stěhování do Ameriky

Když se Jan narodil, rodiče rozvažovali, kde ho vychovat. Nakonec padla volba na Ameriku. „Rodiče chtěli, abych měl kvalitní vzdělání, proto se i s dědečkem rozhodli, že se přestěhujeme do Los Angeles, kde byly lepší podmínky pro neslyšící.“



Jan Emmer přinesl do Svazu neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR v Karlíně hned po vítězství ukázat trofej. Na selfie s tlumočnicí Monikou Boháčkovou (vpravo) a Veronikou Cézovou.

Bydleli tam tři roky. Po převratu to ale Janovu maminku táhlo zpátky do Čech. Tatínek nechtěl, ale nakonec se podvolil a vrátili se. „A nakonec jsem to byl já, který jsem tam chtěl zůstat... I teď se mi po Americe a kamarádech stýská... Bylo to tam úžasné a snažím se se tam každé tři roky vracet.“

Když se v roce 1990 rodina vrátila zpátky do Prahy, nastoupil do běžné školky pro slyšící děti v Praze 6. Následovaly Radlice pro neslyšící děti. „Ale tam jsem byl jen rok a půl. Řekli mi, že jsem velmi šikovný, tak mě poslali do Ječné pro nedoslýchavé děti, kde jsem strávil i celou základní školu.“

Dohodu škola nedodržela

Po povinné školní docházce zamířily jeho kroky na střední odborné učiliště pro sluchově postižené ve Stodůlkách na obor administrativní práce. Jelikož si chtěl udělat maturitu, domluvil si ještě dvouletou nástavbu na jedné soukromé škole.

„Studoval jsem se slyšícími, s učiteli jsme se dohodli na podmínkách, které ale bohužel nesplnili... Nezařídili mi tlumočnicka, vyučující běžně stáli k nám zády, psali na tabuli a zároveň mluvili, takže jsem nemohl odezírat... Takže jsem to vzdal.“

Následovala půlroční krátká brigáda v Senátu ČR. A díky doktoru Brožíkovi se dostal do Holečkovy školy v Praze 5 na čtyřletý maturitní obor hotelnictví a turismus. Dělat v oboru ale nechtěl, stále toužil najít práci v oboru, který vystudoval původně – v administrativě.

Po dlouhém studiu si udělal rok prázdnin. A pak začal hledat zaměstnání. „Docela dlouho jsem narážel na to, že zaměstnavatelé nechtějí lidi se sluchovým postižením. Říkali mi, že je třeba problém s telefonováním... Potom jsem se dostal na pohovor na Praze 6.“

Pracovník rozmnožovny

A tam to již klaplo. Na Odboru služeb veřejnosti se stal pracovníkem

rozmnožovny. „Je to administrativní práce s počítačem, kopírování... 1. prosince to bude sedm let, co jsem nastoupil. A je to moje první zaměstnání!“

Možná ještě zajímavější než délka pracovního poměru je to, že jde o plný úvazek. „Je pravda, že mí neslyšící přátelé se hodně divili, že to mám na 40 hodin týdně. Hodně neslyšících je totiž rádo, když dostanou úvazek aspoň zkrácený...“

To ale není jeho jediná práce. Ve volném čase jezdí ještě jako řidič ve firmě Uber. „Jezdím, kdy chci, když mám náladu. Je to hezký přivýdělek, při kterém aspoň zúročím své čtrnáctileté řidičské zkušenosti.“

Tlumočník je jistota

Když spolu děláme rozhovor, pomáhá nám v komunikaci tlumočnice Monika Boháčková. Jan znakuje. „Mohli bychom dělat rozhovor i bez tlumočnicka, normálně mluvím. Tlumočník je pro mě ale jistota.“

Ani v práci, ani jako řidič tedy s komunikací problém nemá. „Naopak jsou lidé někdy překvapení, že jsem neslyšící, že mám sluchadlo... Lidé si často myslí, že jsem slyšící, protože normálně mluvím. Ale to jen díky práci rodičů, kteří mě naučili mluvit.“

Když jsem mezi slyšícími, jen je upozorním, že potřebuji, aby mluvili trošku pomaleji. A setkávám se s respektem. To samé jako řidič. A když náhodou vezu cizince, tak si jen zkontroluji adresu a oni mi ji odsouhlasí. Žádné bariéry tedy osobně nevnímám.“

Obě práce ho naplňují. Zároveň ale zdůrazňuje, že je otevřený i novým výzvám. „Z celého světa mi chodí krásné gratulace, dokonce i z L. A. ze školy pro neslyšící, kam jsem chodil. Ve Francii organizují podobnou soutěž, možná mě přizvou do poroty... Možností, co dělat, je nyní po soutěži více, ale rozhodně nechci nic uspěchat.“



JAN EMMER VE ZKRATCE:

Datum narození:
27. srpna 1985

Nejoblíbenější jídlo:
americký biftek a americká zmrzlina Ben and Jerry's

Největší koníček:
americká auta Dodge a Ford a cestování po celém světě

V životě mě inspirovali:
oba dědečkové a Jaromír Jágř

Soutěž Mister Deaf World mi dala:
titul, partnerku a zážitky!



Láska z Francie. V době uzávěrky časopisu Jan Emmer oznámil, že se jeho přítelkyní stala Francouzka Kristina Korotkaya, se kterou se seznámil na konci září na Miss.

Slavný dědeček

Jaké jsou pocity nejkrásnějšího neslyšícího muže světa, když ráno vstane? Když se podívá do zrcadla, vnímá se jinak? „Tohle já neřeším,“ směje se. „Chci zůstat hlavně pořád stejným člověkem. Vzorem je pro mě můj dědeček.“

Ivan Moravec byl světoznámý klavírista, jeden z největších pianistů dvacátého století, kterému se říkalo básník klavíru nebo také pianista pianistů. „Přestože dosáhl světového úspěchu, zůstal skromným člověkem a je mou velkou inspirací,“ říká Jan, jehož celé jméno je Jan Jakub Matěj Emmer.

„Zatím se oficiálně jmenuji Jan Emmer, ale chtěl bych to brzy změnit. Jsem křtěný a celé jméno se mi líbí. A vzniklo to opravdu zajímavě. Rodiče mě chtěli pokřtít jako Jana Jakuba, ale farář řekl, že když jsme v kostele sv. Matěje, musím být i Matěj. Proto mám hned tři křestní jména.“

Tady a teď

Je krátce po soutěži, a tak je pro Jana obtížné rekapitulovat, co všechno mu soutěž dala, co všechno mu přinese do budoucna. „Jedna krásná věc tady ale je. Díky Miss Deaf jsem se seznámil s jednou finalistkou. Napojili jsme se na sebe, myslím, že z toho může do budoucna něco být... Ale nechci nic uspěchat, uvidíme, jestli to vyzraje,“ červená se. „Měl jsem pětiletý vztah, teď jsem byl nějakou dobu sám, tak je možná už ta správná chvíle...“

Kde se vidí za měsíc, za rok, za deset let? „Nevím ani, co bude zítra. Jedno vím ale jistě. Chci zůstat stejný. Skromný. Otevřený výzvám. Chci žít přítomností. Tady a teď.“ ✕

*text — VERONIKA CÉZOVÁ
(rozhovor vyšel v rámci projektu osobností Jsem jedno ucho, dalších 26 příběhů najdete na*

*www.snnr.cz/JSEM-JEDNO-UCHO)
foto — JIŘÍ ČEJKA, VERONIKA CÉZOVÁ,
TOMÁŠ DAVID*

ÚSPĚŠNÍ NESLYŠÍCÍ VE SVĚTĚ



1) HELGA STEVENS belgická politička

Helga je od roku 2014 europoslankyní. Je velmi uznávanou političkou. Dlouhodobě prosazuje práva lidí s různými druhy handicapu.



2) NYLE DIMARCO americký model a tanečník

Nyle je širokou veřejností respektovaný model, též je znám jako neslyšící aktivista. Vyhrál jednu z řad televizní taneční soutěže Dancing with the Stars (v České republice je soutěž známá pod názvem StarDance).



3) MARLEE MATLIN americká herečka

Marlene je světoznámou herečkou. Dostala se do povědomí široké veřejnosti díky filmu Bohem zapomenuté děti, za kterou získala i cenu za nejlepší herečku.



4) GERGELY SZABO maďarský návrhář

Pracuje jako návrhář kostýmů pro společnost Compagnie Pal Frenak. Na jaře roku 2011 získal titul "Fashion Designer of the Year".



5) LIISA KAUPPINEN finská bývalá prezidentka Světové federace neslyšících

Liisa je velkou bojovnicí za práva lidí se sluchovým postižením. V roce 2013 získala Cenu OSN za lidská práva.

*osobnosti vybrala — PAVLÍNA SPILKOVÁ,
JAKUB VENGLÁŘ
text — VERONIKA ČEZOVÁ
foto — HELGASTEVEN.S.BE,
TAYLOR MILLER, IMDB.COM,
TAKÁCS ATTILA, WFDEAF.ORG*

ZAMYŠLENÍ NA 300 SLOV

Kdo je úspěšný (ne)slyšící? Snadná otázka, dalo by se říct. Vybavím si jich hned několik...

Ale existuje k úspěchu nějaká univerzální cesta? A podle čeho se vlastně posuzuje? Co mají ti lidé, které si vybavím, společného?

Můj americký lektor tlumočení mi kdysi řekl, že odpověď na každou otázku začíná slovy "It depends..."

Před pár lety jsem se setkala s neslyšícím mužem kolem třicítky. Byl našťvaný na celý svět a říkal, že nemůže být v životě úspěšný, protože neslyší, a nemůže se tedy stát pilotem dopravního letadla, což by ho – jako jedině – opravdu bavilo.

Moje odpověď? „Neuděláš nic, já chtěla hrát basket, ale měřím jen 165 cm.“ Urazil se, prý jsem drzá. Ale byl jeho pocit neúspěchu opravdu o pilotování letadla? Ne, byl o tom, že se oženil s ženou, se kterou nebyl šťastný, a právě zvažoval rozvod.

Dnes má novou manželku, práci, která ho velice baví, aktivně sportuje, cestuje... A když jsem se ho zeptala, jestli mu pořád vadí, že

nemůže pilotovat letadlo, ani si na to nevzpomněl. Je podle mě úspěšný?

Ano. Proč? Postavil se problémům čelem, vyřešil je a šel dál. Posunul si cíle, udělal je dosažitelnějšími, přestal snít o vznášení se v oblacích a žije život s pevnou půdou pod nohama.

Je tedy sluchové postižení překážkou na cestě k úspěchu? Myslím, že ne. Jen je třeba přizpůsobit cíle daným možnostem, což musíme dělat všichni. Známe přeci mnoho lidí se sluchovou vadou, kterým v ničem nebrání a kteří z ní dokonce udělali svoji výhodu.

Dokázali „zaplnit díry na trhu“, vybudovali si kariéru, sportují, cestují... Užívají si volný čas, motivují a vedou lidi, aby neseděli a neplakali na svém osudem, posouvali si hranice a plnili si sny.

Každý vnímáme úspěch jinak, můžeme si představit zástup lidí podle svých vlastních hodnot.

Kdo je tedy úspěšný (ne)slyšící? It depends... **x**



text — MARTINA KOPECKÁ
(lektorka znakového jazyka
na SŠ Drtinova v Praze 5)
foto — OLEG BURAK

JSME V MÉDIÍCH!



VIDEO VE ZNAKOVÉM
JAZYCE ZDE

Když jsem 1. července letošního roku nastoupila do Svazu neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR jako tisková mluvčí, cíl byl jasný. Chtěla jsem, aby lidé se sluchovým handicapem byli v médiích „slyšet“. Aby se novináři nebáli dělat rozhovory s neslyšícími (prostřednictvím tlumočnicků), aby žurnalisté pochopili, že témata nedoslýchavých nejsou jen záležitostí lidí 70 plus... Zkrátka aby média pochopila, že lidi se

sluchovým handicapem (kterých je cca půl milionu!) nemohou jen tak přehlížet na úkor jiných skupin...

A jak se povedlo? Posuďte sami...

Za pár měsíců jsme se dostali do tištěných médií, rozhlasu i televize. A rozhodně nekončíme! Témat, která budeme do médií přinášet, bude hodně! ✕

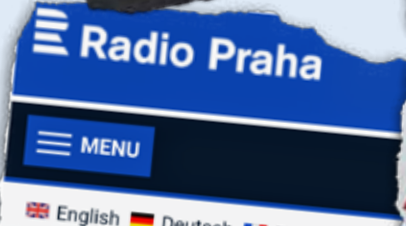
text i foto — VERONIKA CÉZOVÁ





Tlumočníci do znakového jazyka chybějí

...v Praze bylo 100 lidí. Na jednoho tlumočníka v současnosti zhruba 90 lidí. ČTK o tom informovala mluvčí svazu Veronika Cézová. Podle ní není v Česku vysoká škola, která by nabízela kompletní studium tlumočení. Chybí také standardizované zkoušky, které by ověřovaly znalosti tlumočnicků, uvedla. Podle mluvčí svazu je v Česku asi 10.000 neslyšících. Kromě nich používají znakový jazyk i někteří nedoslýchaví. Většina z těchto postižených žije v Praze, kde působí asi 80 procent tlumočnicků znakového jazyka.



SVAZ NESLYŠÍCÍCH: V ČR JE NEDOSTATEK TLUMOČNÍKŮ ZNAKOVÉHO JAZYKA

Zdeňka Kuchyňová 02-11-2018

V Česku je nedostatek tlumočnicků znakového jazyka. Podle odhadu Svazu neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR tlumočí do znakového jazyka v současnosti zhruba 90 lidí. Na jednoho tlumočníka tak připadá přibližně 100 neslyšících. ČTK o tom informovala mluvčí svazu Veronika Cézová. Podle ní není v Česku vysoká škola, která by nabízela kompletní studium tlumočení. Chybí také standardizované zkoušky, které by ověřovaly znalosti tlumočnicků, uvedla. Podle mluvčí svazu je v Česku asi 10.000 neslyšících. Kromě nich používají znakový jazyk i někteří nedoslýchaví. Většina z těchto postižených žije v Praze, kde působí asi 80 procent tlumočnicků znakového jazyka.



VĚDĚLI JSTE, ŽE...

Kdo máte Facebook a jste fanoušky Svazu či projektu Jsem jedno ucho, určitě jste si v září všimli, že jsme pro vás začali natáčet krátká osvětová videa Věděli jste, že... Přinášíme vám malou ochutnávku.

Máte tipy, co by v dalších dílech nemělo chybět? Napište na cezova@snnr.cz. Děkujeme!



VĚDĚLI JSTE, ŽE...

- 1 ... v České republice žije půl milionu lidí se sluchovým handicapem? A z toho 10 až 15 tisíc lidí používá ke komunikaci znakový jazyk...
- 2 ... Pražský spolek neslyšících v letošním roce slaví 150. výročí?
- 3 ... se nepoužívá výraz "hluchoněmý"? Většina neslyšících mluvit umí. Je pro ně však přirozené používat při komunikaci znakový jazyk.
- 4 ... se letos 23. září poprvé slavil Mezinárodní den znakových jazyků, který vyhlásila OSN? Mimochodem – na celém světě je zhruba 300 znakových jazyků. Ale jen padesátka států má zákon o znakovém jazyce.
- 5 ... se neříká znaková řeč, ale ZNAKOVÝ JAZYK? Znakový jazyk je plnohodnotný jazyk stejně jako český jazyk.
- 6 ... Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR je největší organizací pomáhající lidem se sluchovým handicapem a má po celé republice 55 pobočných spolků?
- 7 ... i když má neslyšící tlumočníka, máte mluvit na neslyšícího? Je velkou chybou komunikovat jen s tlumočníkem a neslyšícího z komunikace vyloučit.
- 8 ... Městská knihovna v Praze na Mariánském náměstí pořádá každý rok spoustu zajímavých přednášek, ze kterých vybere Svaz pět, které pak neslyšícím tlumočníci tlumočí do znakového jazyka?
- 9 ... je v České republice odhadem kolem 90 aktivních tlumočnicků českého znakového jazyka? Na jednoho tlumočnicka tak připadá 100 neslyšících. Pro zajímavost – ve Švédsku je to 5 neslyšících na jednoho tlumočnicka.
- 10 ... existují sluchadla pro různé ztráty sluchu? V dnešní době existují již tak výkonná sluchadla, že je využívají i lidé, kteří mají ztrátu sluchu 99 procent!
- 11 ... TINNITUS (pískání v uších) trápí v České republice zhruba 1 milion lidí? A tinnitem mohou trpět i slyšící.
- 12 ... před třiceti lety vydal kolektiv autorů (D. Gabrielová, J. Paur a J. Zeman) v nákladu 30 000 výtisků SLOVNÍK ZNAKOVÉ ŘEČI?
- 13 ... vám ve Svazu neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR zadarmo půjčíme na nezbytně nutnou dobu sluchadlo?

text — ŠÁRKA PROKOPIUSOVÁ,
JANA FELGEROVÁ a VERONIKA CÉZOVÁ

PŘEDSTAVUJEME SVAZ



Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z. s. je samostatnou, nezávislou právnickou osobou – zapsaným spolkem. Prostřednictvím svých pobočných jednotek – spolků samostatných právnických osob – pomáhá zajišťovat potřeby a zájmy svých členů i ostatních osob se sluchovým postižením, tj. neslyšících, nedoslýchavých, ohluchlých a osob s jiným sluchovým postižením, jejich rodinných příslušníků a přátel.

K 31. 12. 2017 bylo zapsáno 55 pobočných spolků a založeno 5 obecně prospěšných společností.

55 pobočných spolků

- 6 poradenských center s registrovanými sociálními službami
- 4 krajské organizace (Vysočina, Středočeský kraj, Olomoucký kraj, Ústecký kraj)
- 18 spolků pro neslyšící
- 23 spolků pro nedoslýchavé
- 4 spolky smíšené

5 obecně prospěšných společností, jejichž zakladatelem je SNN v ČR

Volené orgány jsou voleny delegáty z pobočných spolků na Sjezdu, který se koná jednou za 4 roky.

Poslední, VII. Sjezd, se konal v listopadu 2016 a současné volební období je 2016–2020.

Struktura volených orgánů:

Prezident

Republikový výbor

- Viceprezident a 4 členové za nedoslýchavé
- Viceprezident a 4 členové za neslyšící

- 4 členové za speciální organizace poskytující zdravotní a sociální služby

Výkonný výbor – členové Republikového výboru

- Prezident
- Viceprezident za neslyšící
- Viceprezident za nedoslýchavé
- člen za neslyšící
- člen za nedoslýchavé
- člen za speciální organizace poskytující zdravotní a sociální služby
- ředitel sekretariátu

Republiková kontrolní komise

- předseda RKK a 4 členové

Statutární zástupci

- prezident
- Viceprezident za neslyšící
- Viceprezident za nedoslýchavé
- ředitel sekretariátu

Své cíle SNN v ČR naplňuje pomocí činností jako je realizace programů zdravotní, sociální a pracovní rehabilitace, poradenství a rekvalifikace

pro sluchově postižené občany všech věkových skupin, poskytování sociálních služeb (odborné sociální poradenství, sociálně aktivizační služby, tlumočnické služby), organizace a realizace vzdělávacích, kulturních, společenských a jiných aktivit sloužících zájmům sluchově postižených, tlumočení kulturních akcí – např. přednášky v Městské knihovně Praha, spolupráce se Švandovým divadlem, tlumočení Miss and Master Deaf Europe and World apod.

SNN v ČR rovněž spolupracuje s českými a zahraničními organizacemi a institucemi, jejichž činnost je zaměřena na zabezpečení rovnocenných životních podmínek občanů se sluchovým postižením všech věkových skupin ve společnosti, spolupracuje s orgány státní správy a samosprávy a s dalšími subjekty působícími v ČR. Prostřednictvím periodických tiskovin a odborných publikací poskytuje informace o činnosti Svazu. Informační, vzdělávací a osvětové působení cílí nejen na členy se sluchovým postižením a příznivce SNN v ČR, ale i na



Republikový výbor v listopadu projednal a schválil vznik nového časopisu *Jsem jedno ucho*. Foto: SNN ČR

běžnou veřejnost a zejména na její seznamování s problematikou osob se sluchovým postižením pomocí zpravodaje SNN v ČR, jehož název se průběhu doby měnil: Metodické listy / Newsletter / NoNe / Jsem jedno ucho. Dále prostřednictvím webových stránek, regionálních bulletinů na pobočných spolků SNN v ČR, pořádáním přednášek, seminářů, kurzů (kurzy ZJ, kurzy odezírání, kurzy základů komunikace aj.) či psycho-rehabilitačních pobytů.

Pobočné spolky zajišťují celoroční program pro svoje členy, především přednášky, výlety, karnevaly, oslavu dne matek či dětského dne, Josefská a Václavská zábava a mnoho dalších akcí. Aby byly akce neslyšícím dostupné, jsou všechny akce realizovány ve znakovém jazyce, v případě potřeby vždy pomohou tlumočníci

Pobočné spolky SNN v ČR realizují registrované sociální služby dle

zákona 108/2006 Sb. s regionální působností dle svého sídla.

Kromě toho SNN v ČR poskytují tlumočnickou službu s celorepublikovou působností Centrum zprostředkování tlumočení neslyšícím (CZTN). Tuto službu převzal SNN v ČR od ledna 2017 od původního poskytovatele ASNEPu.

CZTN zajišťuje tlumočení do/z českého znakového jazyka nebo tlumočení do/ze znakované češtiny. Dále je možné zajistit artikulační tlumočení, tzn. vizualizaci mluvené češtiny, prepis nebo tlumočení pro hluchoslepé. Působnost služby je po celém území České republiky.

Služba je vždy přizpůsobena individuálním a specifickým potřebám konkrétního klienta. Tlumočení je poskytováno bezplatně v situacích, kdy se jedná o nepříznivou sociální situaci (primárně v oblasti komunitního tlumočení), neboť jde o službu registrovanou dle zákona

108/2006 Sb. O sociálních službách. V případě, že se jedná o tlumočení, které nelze poskytnout zdarma, je možné zajistit jeho zprostředkování a vyjednat způsob jeho finančního zajištění.

Klienty CZTN jsou lidé s různým druhem sluchového postižení. Konkrétně se jedná o osoby neslyšící, nedoslýchavé, ohluchlé i hluchoslepé z celé ČR. CZTN pracuje v souladu se standardy kvality sociálních služeb a součástí služby je nejenom základní sociální poradenství, ale i prosazování zájmů lidí se sluchovým postižením. V rámci základního sociálního poradenství jsou podány klientovi kvalifikované a odborné informace ve vazbě k jeho situaci. ✕

V příštím čísle vám představíme
PRAŽSKÝ SPOLEK NESLYŠÍCÍCH

ŠÁRKA PROKOPIUSOVÁ

BYLI JSME PŘI TOM!

EUD VÍDEŇ



Českou republiku reprezentovala ve Vídni prezidentka Svazu neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR Šárka Prokopiusová a předseda Pražského spolku neslyšících Pavel Šturm.

Dne 4. října se konal workshop na téma zajištění dostupnosti informací pro neslyšící v EU, především informace o projektu 112 – dostupnost pohotovostního čísla i pro neslyšící ve všech státech EU, a o nové směrnici pro členské státy s cílem dostupnost webových stránek veřejných (státních) institucí. V ČR je již aplikace této směrnice v přípravě prostřednictvím pracovní skupiny při Úřadu vlády. Členkou pracovní skupiny je Pavlína Spilková a stálým hostem Šárka Prokopiusová.

Dne 5. října pak byla připravena celodenní konference s názvem Dobrá praxe v Rakousku, která obsahovala příspěvky o praxi v u našich sousedů. Zajímavý byl příspěvek o tlumočení živých přenosů celoevropské pěvecké soutěže Eurosong do rakouského ZJ. Zaujala nás také přednáška o centrech pro neslyšící při nemocnicích (4 × v Rakousku), kde umějí ZJ i část sester a doktorů a je tam soustředěna širší nabídka péče pro neslyšící, např. je tam k dispozici psycholog s tlumočnickem apod. Zaujal nás i vzdělávací program pro neslyšící lektory ZJ na univerzitě v Salcburku a postřehy dlouholeté neslyšící poslankyně rakouského parlamentu

Helene Jarmer, která je v současnosti prezidentkou rakouské organizace neslyšících.

Na druhou stranu jsme se dozvěděli, že systém vzdělávání ve školách pro neslyšící je podobný jako u nás, ZJ se používá jen někde, není povinný (učitelé ho nemusí umět) a rodiče si často přejí, aby se dítě vzdělávalo pouze orálně (rodiče mohou učitele zakázat při výuce jejich dítěte znakovat).

V sobotu 6. října se pak konala Valná hromada EUD, která jako každý rok obsahovala projednání potřebné agendy, jako je výroční zpráva, plány na příští rok, rozpočty apod.



text — PAVEL ŠTURM
(předseda Pražského spolku neslyšících),
ŠÁRKA PROKOPIUSOVÁ
foto — ŠÁRKA PROKOPIUSOVÁ

REPORTÁŽ Z VALENCIE

DEAF WOMEN IN MOVEMENT



VIDEO VE ZNAKOVÉM
JAZYCE ZDE

V dnech 18.-20. 10. 2018 se ve španělské Valencii konali I. Evropské fórum neslyšících žen. Pozvánku dostali zástupci členských států EUD, což je v ČR Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR. Prezidentka SNN v ČR Šárka Prokopiusová přizvala k účasti za ČR Pavlínu Spilkovou, prezidentku ASNEPu.

Ve dnech 18.-19. října se konal workshop s cílem sdílet zkušenosti s prací s neslyšícími ženami v jednotlivých zemích. Zúčastnilo se 18 států EU, některé státy mají přímo organizace neslyšících žen (Irsko, Španělsko), některé mají komise žen při organizacích neslyšících (Francie apod.).

Výstupy z workshopu - zmapování oblastí genderová vyváženost v organizacích neslyšících, genderové násilí mezi neslyšícími a přístup neslyšících žen ke zdravotní péči. V sobotu 20. října se konala konference Deaf Women in Movement - Přednášky po praxi v jednotlivých zemích. Některé země - například Anglie, Španělsko a Francie jsou daleko a ženské hnutí tam má dlouhou tradici. Jiné státy, např. Lotyšsko s tímto hnutím zkušenosti nemají.

V příspěvku jsme mluvily o tom, že např. v organizacích neslyšících nemáme s rovnoprávností mužů a žen problém. Naopak v mnohých organizacích jsem jako ženy v převaze. Vyplývá z toho i fakt, že ženskou otázku u nás neslyšící ženy příliš neřeší. Na workshopu jsme si však uvědomily, že i u nás jsou neslyšící ženy, které na nerovnoprávnost či přímo diskriminaci narážejí přímo v běžném životě, např. v rodině ze strany muže,



Střípky vzpomínek z Valencie tak, jak je zachytily dvě reprezentantky z České republiky - Pavlína Spilková (ASNEP) a Šárka Prokopiusová (SNN ČR).

nebo v zaměstnání. A uvědomily jsme si, že o tom nevíme. Což neznamená, že to neexistuje.

Proto po návratu uspořádal ASNEP ve spolupráci se Svazem setkání neslyšících žen s cílem zjistit, zda by byl o problematiku zájem. První adventní neděli 2. prosince 2018 ve škole pro neslyšící v Holečkově ulici se proto konala první konference na toto téma, která ukázala, že je potřeba i v České republice toto téma řešit. ✕



text — ŠÁRKA PROKOPIUSOVÁ

foto — ŠÁRKA PROKOPIUSOVÁ, PAVLÍNA SPILKOVÁ

ROZHOVOR S HELENOU ČÁPOVOU

ZKVALITŇUJEME SOCIÁLNÍ SLUŽBY PRO NESLYŠÍCÍ



Koordinátorka projektu Helena Čápková

Už jste slyšeli o našem novém projektu Zkvalitňujeme sociální služby pro neslyšící? Na základě spolupráce s Martinou Macurovou z Centra pro komunitní práci (CPKP) podal Svaz v roce 2017 projekt s cílem zkvalitnit sociální služby registrované dle zákona 108/2006 Sb. o sociálních službách u pobočných spolků SNN v ČR (nebo u obecně prospěšných společností, které Svaz zřídil).

Jak projekt vypadá v praxi? Kdo je do něj zapojený? A jaké jsou jeho konkrétní přínosy? Nejen na to nám odpověděla Helena Čápková, koordinátorka projektu.

Jak bys našim čtenářům laicky představila projekt Zkvalitňujeme sociální služby pro neslyšící, na kterém ve Svazu pracuješ?

Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR (SNN v ČR) provedl ve svých pobočných spolcích a obecně prospěšných společnostech, které pomohl zakládat, šetření problémů jejich registrovaných sociálních služeb pro neslyšící. Na základě výsledků těchto šetření a setkání napsal SNN v ČR tento projekt, který by měl

pomoci sociálním službám tyto problémy řešit.

Cílem projektu je pomoci zapojeným sociálním službám zprostředkovat sluchově postiženým pomoc ostatních sociálních služeb a veřejných institucí, dále zajistit pracovníkům sociálních služeb akreditované vzdělávání zaměřené na práci se sluchově postiženými osobami a zajistit počítačový program potřebný pro provoz sociální služby.

Do projektu jsou zapojeny 4 druhy registrovaných sociálních služeb a to: Tlumočnické služby, Sociální aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením, odborné sociální poradenství a Sociální rehabilitace. Projekt je financovaný z Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Zaměstnanost a státního rozpočtu ČR.

Můžeš nám popsat tvůj běžný pracovní den a náplň tvé pozice?

Moje pozice se jmenuje koordinátor cílové skupiny projektu, což v praxi znamená celkovou správu projektu a spolupráci se zapojenými organizacemi (tj. cílovou skupinou projek-

tu), Ministerstvem práce a sociálních věcí (MPSV) a do budoucna i experty a tlumočníky.

Projekt běží od října, a proto je stále na začátku. Můj běžný pracovní den se tedy týká hlavně informování o zahájení projektu a vyjasnění, zda mají oslovené sociální služby zájem se účastnit. Sociální služby byly osloveny s možností zapojení do projektu minulý rok a od té doby se mohla jejich situace změnit.

Po potvrzení zájmu o účast v projektu dojednávám s jednotlivými organizacemi osobní schůzky, jejichž obsahem je konkrétní podoba podpory z projektu, vyjasnění očekávání, cílů a konkretizace zapojených osob. A v kontaktu jsme i s Ministerstvem práce a sociálních věcí ČR, abychom při realizaci projektu neopomněli něco důležitého udělat.

Do budoucna budu též spolupracovat s experty, kteří budou dohlížet na aktualizace standardů kvality v jednotlivých službách, a tlumočnický, kteří budou jednotlivé vzdělávací akce a jiná setkání tlumočit do českého znakového jazyka. Do mé práce rovněž spadá komunikace ve věci

projektu s dalšími zapojenými kolegy – s odbornou garantkou, ekonomem a s vedením SNN v ČR.

Od kdy do kdy projekt běží?

Projekt běží od 1. 10. 2018 a bude ukončen 30. 9. 2020, tedy celkově poběží 24 měsíců.

Kdo je v projektu zapojený?

Do projektu se zapojilo celkem 11 organizací s celkovým počtem 21 registrovaných sociálních služeb. Jde o organizace z celkem 9 různých krajů ČR a to: Jihočeský, Jihomoravský, Královéhradecký, Moravskoslezský, Plzeňský, Středočeský, Vysočina a Zlínský.

V čem konkrétně se budou sociální služby pro neslyšící díky projektu zkvalitňovat?

Zapojené sociální služby jsou již teď kvalitní, ale zapojení do projektu by jim mělo pomoci poskytovat sociální služby ještě lépe. Sociální služby by díky projektu měly spolupracovat s ostatními sociálními službami a veřejnou správou, mít přístup k akreditovanému vzdělávání pro svoje zaměstnance, lépe porozumět standardům kvality a mít je revidované a disponovat počítačovým programem, který bude odpovídat specifickým potřebám jednotlivých sociálních služeb.

Už máš prvotní reakce od zapojených subjektů?

Prvotní reakce jsou pozitivní. Z dosavadní komunikace se zapojenými organizacemi mohu soudit, že se na spolupráci těší a zapojení do projektu vnímají jako pomoc poskytovat ještě lepší služby než poskytují momentálně.

Co tě v projektu zatím překvapilo?

Projekt je zatím ve svých začátcích a tak zatím spíše s napětím očekávám, kde, kdo, co a jak mne překvapí... Ale velice mne zaujal český znakový jazyk. Díky SNN v ČR se mi dostalo možnosti se ho začít pomalu učit, za což jsem velice vděčná. Zatím

jsem však absolvovala pouze pár lekci a umím říct akorát, jak se jmenuji a možná bych zvládla i to, že mám staršího bratra. Doufám, že se v něm do budoucna zlepším, přestože si uvědomuji, že se jedná o dlouhodobý (možná dokonce celoživotní) proces.

Jaký je ideál toho, jak by měly vypadat sociální služby pro neslyšící, až projekt skončí?

Budou výsledky nějak měřitelné?
Ideálem je, aby po skončení projektu zapojené sociální služby v jednotlivých krajích působily jako jistá forma kvalitních poradců, jak v sociálních službách a ve veřejné správě s neslyšícími klienty lépe spolupracovat. Např. v případě přijetí neslyšícího klienta do domova pro seniory aby sociální pracovnice tohoto domova pro seniory věděla, na koho se obrátit s žádostí o pomoc při přijetí tohoto klienta, podpisu jeho smlouvy a zprostředkování tlumočení tak, aby byl klient v domově pro seniory spokojený.

Výsledky projektu budou měřitelné – například v počtu uskutečněných vzdělávacích akcí, počtu mezioborových setkání s ostatními sociálními službami a veřejnou správou, fungující počítačový program odpovídající potřebám zapojených organizací a revidované standardy poskytování sociálních služeb.

Jak se bude projekt postupně vyhodnocovat?

Průběžně bude vyhodnocováno plnění jednotlivých úkolů (tzv. klíčových aktivit), na které je projekt rozdělen. Každý z těchto úkolů má předem určenou dobu trvání a cíle, kterých je nutné dosáhnout. Většinou se jedná o kvantitativní cíle (např. počet uskutečněných vzdělávání, počet konzultací,...).

Dále bude projekt po skončení vyhodnocován prostřednictvím tzv. indikátorů, které jsou předem dané. Mezi tyto indikátory patří např. počet podpořených osob, což jsou

Chcete se o projektu dozvědět víc? V případě jakýchkoli dotazů k projektu se neváhejte obrátit na Martinu Macurovou macurova.cztn@snn-cr.cz nebo na koordinátorku projektu Helenu Čáповou capova@snn-cr.cz

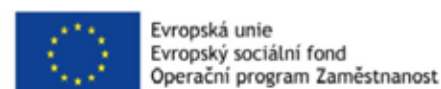
v našem případě zaměstnanci a vedoucí zapojených organizací, kteří se do projektu zapojili a absolvují v rámci něj určitý počet hodin podpory (například ve formě konzultací či právě vzdělávání) a počet vydaných strategických, analytických a evaluačních dokumentů.

V čem ty osobně vidíš největší přínos projektu?

Velký přínos vidím ve vzájemném propojení sociálních služeb zapojených do projektu s těmi ostatními a také s veřejnou správou v daném území. Aktivní spolupráce těchto subjektů bude přínosná jak pro komunitu neslyšících, tak i pro tu slyšících a to nejen při poskytování sociálních služeb.

Dále považuji za velice důležité vzdělávání a setkávání pracovníků zapojených služeb i v tom, že se potkají i s ostatními kolegy z podobně zaměřených sociálních služeb a budou si moci předávat zkušenosti a dobrou praxi. Momentálně jsou na veřejných vzdělávacích kurzech většinou přítomni spíše pracovníci ze sociálních služeb, kteří nemají takovou zkušenost s neslyšícími, a tak nelze v rámci vzdělávání akcentovat specifickou situaci sociálních služeb pro neslyšící.

V neposlední řadě také v aktualizaci standardů kvality sociálních služeb, které jsou povinné pro všechny sociální služby. ✕



ASNEP – NOVINKY

Zasedání Divácké rady ČT proběhlo 15. října 2018. Jako prezidentka ASNEPu jsem ocenila tlumočení do znakového jazyka. Do budoucna bych se proto přimlouvala za rozšíření týmu tlumočnicků, a tedy další zkvalitnění této služby. Šéfredaktor zpravodajství Petr Mrzena v této souvislosti avizoval výběrové řízení, které by zmíněné rozšíření této služby mohlo přinést.

MEZINÁRODNÍ DEN NESLYŠÍCÍCH

Dne 22. září 2018 jsem jako prezidentka ASNEPu spolu s dalšími organizátory uspořádala Mezinárodní den neslyšících. Kde? Na místě netradičním, avšak s historií komunity neslyšících úzce spjatým – tedy ve Škole pro neslyšící v Holečkově ulici. V průběhu dne se nás na akci sešlo opravdu velké množství lidí. Nejen neslyšících, ale i nedoslýchavých a slyšících.

Velký úspěch zaznamenala soutěž napříč generacemi „Zázraky neslyšících“. Na Mezinárodním dni neslyšících vystoupila mimo jiné skupina Hands Dance (foto vlevo nahoře), stánek s vlastními výrobky pak prezentovala Marie Fišerová z berounské pobočky.

Také jsme ocenili několik osobností. V oblasti tlumočení získala cenu Naďa Hynková Dingová, která v oboru působí více než dvacet let. Cena pro funkcionáře pak putovala do Olomouce, získal ji Ota Panský. Dalšími oceněnými byly dvě ženy – v oblasti umění Zlatuše Kurcová a ve čtvrté oblasti byla cena předána profesorce Aleně Macurové. Ocenění získali sošku ve tvaru rukou z dílny neslyšícího umělce Jana Žampacha. ✕



text — PAVLÍNA SPILKOVÁ | foto — VERONIKA CÉZOVÁ

INFORMACE Z PACIENTSKÉ RADY

Pacientská rada ministra zdravotnictví se sešla 12. září 2018. Na programu bylo schválení jednacího řádu pro pracovní skupiny Pacientské rady a informace o aktuálním stavu projednávaných zákonů. Nejdůležitější je z našeho pohledu zákon o zdravotnických prostředcích, který pojednává o proplácení zdravotnických prostředků, tedy i sluchadel, kochleárních implantátů a příslušenství ke sluchadlům a KI zdravotními pojišťovnami. Projednávaná podoba zákona je pro nás příznivá, jsou navrženy vyšší příspěvky na jedno sluchadlo, nárok na příspěvek zdravotní pojišťovny i na druh sluchadlo (dosud mají nárok na příspěvek na dvě sluchadla pouze děti do 18. let věku a osoby hluchoslepé) a častější výměna řečového procesoru u KI. Po schválení zákona budeme podrobně informovat. ✕



text — ŠÁRKA PROKOPIUSOVÁ

DĚJE SE V KRAJÍCH

OCENĚNÍ TLUMOČNICE NA VYSOČINĚ



Tlumočnice Eva Kantůrková přebírá od vedení města ocenění.

Ve středu 10. října 2018 se uskutečnilo na jihlavské radnici veřejné ocenění zaměstnanců v sociálních službách, kde byla oceněna i tlumočnice z Centra pro neslyšící a nedoslýchavé kraje Vysočina, o.p.s., paní Eva Kantůrková. Ocenění obdržela za dlouholetou práci pro Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s. – Krajskou organizaci Vysočina, p.s. Srdečně blahopřejeme! ✕



text — RENATA KUDRNOVÁ,
sociální pracovnice CNN kraje Vysočina, o.p.s.
organizace — CENTRUM PRO NESLYŠÍCÍ
A NEDOSLYCHAVÉ KRAJE VYSOČINA, o.p.s.
foto — MĚSTO JIHLAVA

DĚJE SE V KRAJÍCH

TLUMOČNICKÁ SLUŽBA PRO OSOBY SE SLUCHOVÝM POSTIŽENÍM NA VÝSTAVĚ ŽIVOT BEZ BARIÉR

Sedmý ročník výstavy Život bez bariér se konal ve dnech 9. – 11. listopadu 2018 na Výstavišti Černá louka Ostrava. Ani naše nezisková organizace Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s. na této výstavě nechyběla!

Návštěvníci se dozvěděli, že posláním organizace je poskytovat tlumočení, základní poradenství a obecně prospěšné aktivity občanům se sluchovým postižením profesionálním způsobem na území Moravskoslezského kraje a šířit osvětu vůči veřejnosti k překonání komunikačních bariér.

Předávali jsme lidem, kteří na výstavu přišli, informační letáčky o tom, že zajišťujeme tlumočnickou službu v běžném každodenním životě, pomáháme překonat komunikační bariéru mezi slyšícími a neslyšícími, a poskytujeme základní sociální poradenství. Tlumočnická služba je pro uživatele se sluchovým postižením bezplatná. Zájemci se dozvěděli, že realizujeme obecně prospěšné aktivity, zejména vzdělávací, kulturní a sportovní akce pro lidi se sluchovým postižením. Dále osvětové aktivity pro veřejnost a to o možnostech komunikace se člověkem se sluchovým postižením, mimo jiné pořádáme kurzy základů znakového jazyka a akreditované kurzy.

Zajímavé nám přišlo to, že byl velký zájem o naše propagační materiály, hlavně o omalovánky, ve kterých se definuje sluchové postižení. Těchto omalovánek si všimly nejenom děti, nýbrž také pedagogičtí pracovníci, kteří si je mohli odnést zdarma. Budou s omalovánkami pracovat jak na základní škole, tak i v mateřské ško-

le. Dokonce projevíli zájem o zajištění besedy pro děti ve školách.

Častým dotazem, na který jsme odpovídali, bylo i to, zda se za službu platí, kde tlumočníka lidé seženou, kdo tuto profesi vykonává a může dělat. Dotazů jsme zodpovídali opravdu hodně. Pro nás byla prezentace na Životě bez bariér příjemným zážitkem. Na této akci se propojily všechny generace, zdravotně postižení i světy „intaktní společnosti/kultury...“ a „ticha... neslyšících a jejich kultury“.

Účast na výstavě není jedinou z akcí, kterých se účastníme. Osvětové akce pořádáme během celého roku, abychom upozornili na problém spojený se sluchovým postižením, který na první pohled není postřehnutelný, a bourali tak předsudky a mýty o lidech, kteří se sluchovým postižením žijí, anebo je ztráta sluchu postihla.

Více se čtenáři o činnosti Centra služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s. dozvědí na webových stránkách www.csnn.cz. Na tomto webu naleznou kontakty, bližší informace o pořádaných kurzech a měsíční aktuality. ✕



text — PAVLÍNA ZARUBOVÁ, EVA LIBERDOVÁ

DĚJE SE V KRAJÍCH

DVACÁTÝ ROČNÍK KUŽELKÁŘSKÉHO TURNAJE NESLYŠÍCÍCH V PELHŘIMOVĚ SE VYDAŘIL



Vítězové si odnesli nejen poháry a diplomy, ale také spoustu věcných darů.

Na čtyři desítky účastníků se sešlo v sobotu 3. listopadu ve sportovní hale v Pelhřimově na jubilejním 20. kuželkářském turnaji nazvaném Memoriál Aloise Brázdy, který pořádala pelhřimovská organizace Svazu neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR – Základní organizace Pelhřimov, p.s.

Turnaj, který je podporován z Rozvojového fondu města Pelhřimov, nabídl kromě sportovního vyžití i příležitost k vzájemnému seznámení a společenským kon-

taktům, které jsou pro sluchově postižené lidi velmi důležité. Přítomní měli během setkání také možnost nechat si změřit tlak a BMI, zhlédnout ukázky členů Tanečního klubu Pelhřimov. Na závěr proběhlo vyhlášení výsledků. Nejlepší hráči byli odměněni poháry a diplomy a všichni účastníci včetně dětí dostali dary. ✕

text — ZÁKLADNÍ ORGANIZACE PELHŘIMOV, p.s.

foto — DANA BÍROVÁ

DĚJE SE V KRAJÍCH

TURNAJ V DESKOVÝCH HRÁCH



Hry zabavily nejen děti, ale i jejich rodiče.

Dne 30. října 2018 pořádal Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s. – Krajská organizace Vysočina, p.s. turnaj v deskových hrách. Akce se konala v rámci projektu klubu Šneček – setkávání rodin s dětmi s kochleárním implantátem.

Mladší účastníci turnaje si mohli vyzkoušet spoustu nových her, při kterých se nejen zabavili, ale také rozvíjeli svoji paměť, motoriku i pozornost, což bylo hlavním záměrem akce. Dospělí účastníci měli možnost smysluplně strávit čas se svými dětmi, zavzpomínat na svá dětská léta a zároveň si vzájemně předávat zkušenosti a informace týkající se sluchového postižení. Pro všechny zúčastněné bylo připraveno také občerstvení. Akce byla pořádána pro sluchově postižené osoby z celého Kraje Vysočina.

Děkujeme všem účastníkům a také organizaci KOUS Vysočina, z.s., městu Jihlava a firmě Sepos, spol. s.r.o., kteří se na akci finančně podíleli. ✕

*text — LUCIE STRÁNSKÁ,
sociální pracovnice SNN v ČR, z.s., KO Vysočina, p.s.
organizace — SVAZ NESLYŠÍCÍCH A NEDOSLYCHAVÝCH
OSOB V ČR, z.s. – Krajská organizace Vysočina, p.s.
foto — MICHAELA MARKOVÁ*

DĚJE SE V KRAJÍCH

BOWLING

V TRUTNOVĚ



Jsme spolkem osob se sluchovým postižením na Trutnovsku a scházíme se každou středu od 14.00 hodin v klubovně budovy Úřadu pro zastupování státu věcech majetkových. Každým rokem sestavujeme celoroční projekty, které se týkají sportovních aktivit a výletů s poznáváním krás naší vlasti. Do projektů zahrnujeme služby pro lidi se sluchovým postižením. Snahou je podpořit neslyšící a nedoslýchavé se aktivně zapojovat do běžné společnosti. Jelikož se blíží konec roku, spojili jsme ho se sportovní aktivitou k 20. výročí hraní bowlingu v našem spolku. Akce proběhla 20. 11. Členy spolku jsme odměnili upomínkovými předměty. **x**

text — MIROSLAV PAČESNÝ

organizace — SVAZ NESLYŠÍCÍCH A NEDOSLYŠAVÝCH OSOB V ČR, z.s.

– Oblastní organizace Trutnov, p.s.

DĚJE SE V KRAJÍCH

STROM DOBŘÉ VŮLE

V pondělí 15. října 2018 si Západočeská univerzita připomněla kulaté výročí založení Výboru dobré vůle – Nadace Olgy Havlové. Na počest výročí se zasazoval stromek na pozemku ZČU. Tohoto vzpomínkového aktu se zúčastnila paní Voříšková za Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s. – Spolek neslyšících Plzeň, p.s., neboť i naše organizace si váží práce paní Havlové v oblasti zdravotně postižených. ✕



text — M. HANZLÍČEK

foto — P. KORELUS

Strom Olgy Havlové zapustil v Plzni své kořeny.

DĚJE SE V KRAJÍCH

OSLAVY 100. VÝROČÍ ZALOŽENÍ ČESKOSLOVENSKA



Na vzpomínkových akcích k příležitosti 100. výročí založení Československa se podíleli i plzeňští tlumočníci znakového jazyka.

Tak jako v různých městech celé naší republiky, i v Plzni ve dnech 27. a 28. října 2018 se konaly různé vzpomínkové akce na počest 100. výročí založení Československa. Na akcích se podílel i Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s. – Spolek neslyšících Plzeň, p.s. tím, že jeho pracovníci tlumočili významné akce do znakového jazyka.

Pro naše členy jsme zajistili exkurzi do čističky odpadních vod, kde jsme byli seznámeni s celým výrobním procesem. Požadavek na tuto specifickou exkurzi vzešel od samotných členů. Všichni jsme byli překvapení tím, co všechno se vyprodukuje z našich obydlí a továren na úze-

mí města Plzně. Je toho opravdu hodně – 2 000 tun bláta, 40 tun písku a 30 tun nepořádku. A to všechno za jeden měsíc.

Další tlumočenou akcí byla návštěva loutkového divadla Alfa, kde jsme se seznámili s různými druhy loutek a také kdo se na výrobě loutek podílí a jak se používají.

Největší úspěch měla prohlídka pivovaru Gambrinus, kde jsme se seznámili s celou jeho výrobou. Největším lákadlem pro nás však byl rychlokurz čepování piva. A vlastnoručně načepované pivo jsme si pak mohli vypít. A tak někdo to zkoušel víckrát, aby měl víc ochutnávek. Tato akce proběhla dne 28. října 2018.

V závěru oslav byl vzpomínkový pietní akt u pomníku prezidenta T. G. Masaryka. Po jeho skončení pak následoval lampionový průvod a na náměstí Republiky se očekával příjezd prvního prezidenta T. G. Masaryka. Vše probíhalo v historickém oblečení a se skutečnými proslovy bývalého purkmistra a vítáním dívčiny. Celý slavnostní víkend zakončil zpěv československé hymny včetně slovenské části. A tak i naši tlumočníci hymnu tlumočili v českém a slovenském znakovém jazyce. Tlumočení na dvoudenních oslavách se ujali K. Voříšková a M. Hanzlíček. ✕

text — M. HANZLÍČEK

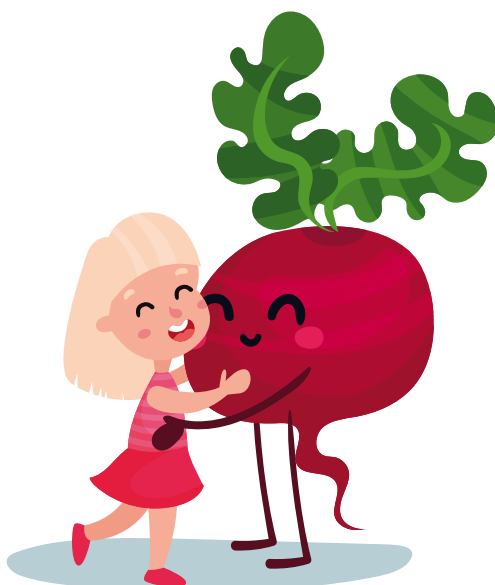
foto — J. MAREK

DĚJE SE V KRAJÍCH

ŽEHNÁNÍ ADVENTNÍCH KALENDÁŘŮ – VESELÉ, LÁSKOU PROSNĚŽENÉ VÁNOCE

Nadační fond Dobří lidé Česka už poštěstě vydává adventní čokoládový kalendář, jehož výtěžek je určen pro onkologicky nemocné děti v ČR. Sám zakladatel nadace si prožil toto zdravotní onemocnění. Po svém uzdravení se rozhodl, že bude pomáhat stejně postiženým dětem.

Stejně jako v minulých letech, i letos kalendáři žehnal Mons. Emil Soukup. Letošního žehnání se zúčastnili i zástupci Svazu neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s. – Spolku neslyšících Plzeň, p.s., kteří úzce spolupracují s tímto nadačním fondem a zajišťují tlumočení akcí pro nadační fond. Jeho zásluhou a za pomoci dětí ze základní školy Martina Luthera, si mohou nemocné děti pomocí QR kódů pustit pohádku O veliké řepě, která je znakovaná slyšícími dětmi. **x**



text — M. HANZLÍČEK

DĚJE SE V KRAJÍCH

PŘEDVEČER VŠECH SVATÝCH V ZON MB



popisek

Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s. – Základní organizace neslyšících Mladá Boleslav, p. s. za podpory Statutárního města Mladá Boleslav uspořádala nejen pro sluchově postižené děti v sobotu 3. listopadu 2018 Halloweenské odpoledne.

Děti si s pomocí rodičů vydlabaly dýně. Na papírové tácky, které si obarvily, vystříhaly a nalepily kočky, netopýry a čarodějnice. Při tvorbě obrázků děti naplno zapojily svoji představivost a fantazii. Velký úspěch měla výroba netopýra jako prstové loutky.

Závěr odpoledne byl v duchu pohybových her – skákání v pytli, házení míče na cíl, slalom s míčkem na lžici aj. Každý si domu odnesl nejen vlastní výrobky, ale i sladkou odměnu – koledu.

✕



text a foto — FRANTIŠEK PAVLÍČEK

POZVÁNKY ANEB TADY NESMÍTE CHYBĚT

KOUZLO VÁNOC 2018

Přijďte na 6. benefiční vánoční galavečer, kde hlavními účinkujícími jsou děti Storm Ballet spolu s významnými hosty a umělci v oblasti hudby a tance. Kouzlo Vánoc podporuje město Plzeň a Nadace 700 let města Plzeň. Akce podporuje projekt Díky dětem, který výtěžek z akcí za rok 2018 mimo jiné i na projekt Znakovka do škol. Tím podpoří nejen informovanost slyšících dětí v ZŠ o neslyšících a sluchové vadě, ale i školu pro neslyšící interaktivní tabulí či dvě rodiny s neslyšícími dětmi. Celý večer bude tlumočen do znakového jazyka a uskuteční se 17. prosince 2018 od 18.00 hodin v Parkhotelu Plzeň. x



ROZLUČKA SE STARÝM ROKEM 2018



Pražský spolek neslyšících pořádá každoročně rozlučku se starým rokem. Letos se opět sejdem v pátek 21. prosince od 15.00 hodin v našem krásném domě na adrese Darwinova 450/24, Modřany – Praha 12.
Výbor Svazu neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s.
 – Pražského spolku neslyšících, p.s. srdečně zve všechny lidi (nejen) se sluchovým postižením – členy i nečleny.
 Budeme se moc těšit na Vaši návštěvu, přiveďte i své přátele.

*Výbor PSN
 Organizátorka a místopředsedkyně Denisa Lincová*

SVAZ NESLYŠÍCÍCH A NEDOSLYCHAVÝCH OSOB V ČR, z.s.

Oblastní organizace Trutnov, p.s.
 Horská 5/1, Trutnov 541 01

Závěr roku uzavřeme posezením 27. prosince 2018 v Restauraci Krakonoš, kde zhodnotíme závěr roku aktivity Oblastní organizace Trutnov, p.s. a vyslechneme návrhy k sestavení projektů na rok 2019. Budeme se na vás těšit!



ŽIVOTNÍ JUBILEUM

80

MILOSLAV ŠKARDA



VIDEO VE ZNAKOVÉM
JAZYCE ZDE



Nádherné životní jubileum oslavil 7. prosince 2018 náš kolega – tlumočník znakového jazyka – Miloslav Škarda. Milý Mílo, za celý Svaz přejeme všechno nejlepší, hodně štěstí, zdraví a elánu do dalšího tlumočení. Děkujeme ti za tvou pozitivní energii, kterou mezi námi šíříš. Máme tě moc rádi!

× foto — VERONIKA CÉZOVÁ

SLEDUJTE NÁS!

Od května 2018 pravidelně týden co týden připravujeme příběhy osobností s různými druhy sluchového handicapu.

Příběhy najdete zde:

<http://www.snn-cr.cz/JSEM-JEDNO-UCHO>

A pokud ještě nejste fanoušky naší FB stránky Jsem jedno ucho <https://www.facebook.com/JsemJednoUcho/>, určitě to napravte!

- Každé **PONDĚLÍ** najdete na #JsemJednoUcho Kurz znakového jazyka, který znakuje Emilie Mrzilková, Marie Mašláňová a Jakub Venglář.

- Každé **ÚTERÝ** vám neunikne nový díl Věděli jste, že...

- A v **PÁTEK** zde najdete nový příběh Jsem jedno ucho. Příběhy zároveň tlumočí do znakového jazyka Pavlína Spilková.



PŘÍŠTĚ SE TĚŠTE:

TÉMA:

SLUCHADLA



Druhé číslo časopisu
Jsem jedno ucho
vyjde 14. února 2019.

Příspěvky, prosím, posílejte na
cezova@snn-cr.cz
do 21. ledna 2019.